Heaven Fresh™ MC

INNOVATIVE DEVICES FOR A HEALTHY LIFE

Des systèmes innovateurs pour une vie en santé

HF 719 DIGITAL ULTRASONIC COOL MIST HUMIDIFIER with NEGATIVE IONS

HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE NUMÉRIQUE HF 719 avec IONS NÉGATIFS

INSTRUCTION MANUAL

MODE D'EMPLOI

HEAVEN FRESH

© 2013, HFEF -CAN | US | UK | FR- HF 719 - 09/13

Thank you for purchasing the innovative Heaven Fresh HF 719 Cool Mist Ultrasonic Humidifier. We wish you many years of healthy indoor air with this efficient and effective product. Ensure that all safety precautions are followed when using this electrical appliance for the proper operation of the device. These instructions describe the safety precautions to be observed during operation. They are designed to prevent injuries or damage to this device.

SAFETY PRECAUTIONS

1. Check the household voltage to ensure it matches the units rated specification before operating.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Do not allow children to play with any product packaging, such as plastic bags.
4. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves, or heaters.
5. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. Do locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 10cm away from the wall for best results.
6. Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
9. Use appliance only for intended household use.DO NOT use outdoors.
10. Always place humidifier on a firm, flat, level surface at least 60cm away from the floor.
11. DO NOT allow the moisture outlet to directly face the wall.
12. Humidifier should be unplugged when not in use.
13. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating.
14. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit.
15. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
16. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, and paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.

18. Do not pour water in any openings other than the water tank.
19. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
20. Never place housing under water flow or immerse in liquids.

IMPORTANT

The transducer, filter and basin should be cleaned regularly. Please see the reference on page 7 and 8.

WHY HUMIDIFY THE AIR?

When the air is dry, especially in the winter months, it can become unpleasant and even unhealthy, leading to increased levels of static electricity, dry skin, cracked lips and even noise bleeds. Optimal humidity is between 45 to 55% relative humidity. During the winter months though, relative humidity in the average home can drop to below 20%.

Low humidity can lead to a variety of conditions that cause ill health. Dust particles, bacteria, viruses, dust mite feces that are normally trapped by the moist nasal membrane lining in the nose can more easily get into the lungs when the air is dryer and thus reduce the body's natural defense mechanism. These invaders overload the immune system and irritate the mucous membranes resulting in more coughing and susceptibility to disease.

The HF 719 is an ideal ultrasonic humidifier for homes, apartments, offices and anywhere there is low humidity. Ultrasonic water vapour is highly beneficial to individuals. Their biggest advantage is high performance combined with low energy consumption.

HOW DO ULTRASONIC HUMIDIFIERS WORK?

Ultrasonic Humidifiers use ultrasonic high frequency oscillation to break up water into tiny water particles about 1.5 microns in diameter. The ventilation system blows out the water particles into the dry air where they evaporate and create the required humidity level. The water particles appear as a steady stream of mist or fog as they travel up and out of the machine.

HF 719 FEATURES AND BENEFITS

Efficient and Effective

1. Variable spray mist control for use with small, medium or large rooms.
2. Large capacity water tank (5.2L/1.4 gallons) refills with normal tap water.
3. High moisture output can quickly humidify a room up to 20 m² (215 ft²).
4. Low water indicator notifies you when to refill the tank.

Advanced Technology

1. Advanced digital technology can produce either cold mist.
2. Healthy negative Ions to purify the air while providing a restful sleep.
3. Auto Hygrostat sensor automatically regulates mist output according to desired humidity level.
4. Safely and automatically shuts off when it runs out of water.

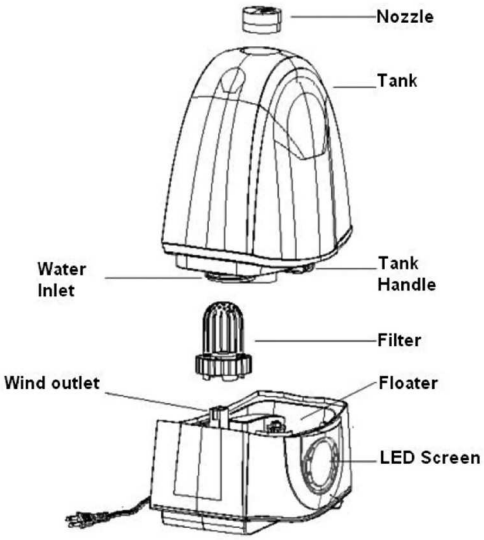
Hassle Free Operation

1. Simple, easy-to-use, one-touch timer control for up to 24 hours of operation.
2. Virtually silent operation with advanced ultrasonic technology ensures a quiet and restful sleep.
3. Soft glow night light and auto dimming display will keep your bedroom dark for sleeping.

Low Operating costs

1. Low energy consumption - can save 85-90% of electricity costs compared to a normal steam humidifier.
2. Consumes less power than a 30 watt light bulb.
3. Solid state digital controls and ceramic transducer ensure a long product life – 3 Year Warranty.

COMPONENTS



PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

Before getting started, please remove the HF 719 from its box and allow it to become accustomed to the room temperature for at least 30 minutes especially if the machine is cold from the outside air. The HF 719 is designed to operate at temperatures between 5-40 ºC and relative humidity of less than 80%.

Water Tank Filling

Take the water tank out of the base , revolve the valve cap by the directions of LOOSEN and FASTEN, and fill the water tank with clear water. Close the valve cap, and put the water tank onto the base carefully.

OPERATING INSTRUCTIONS

ON/OFF switch

Press Button to turn the humidifier ON and OFF.

PRESET

When the unit is in standby mode, press this button. The preset time can be chosen from 1 hour to 24 hours. The preset time will be counted down to work with the highest mist output. At the same time, Ionizer works, the humidity level is 99RH%.

MIST

You can choose from the 4 levels of mist i.e. Low, Medium, Senior and High. And the corresponding power is from 17-19W (L), 19-23W (M), 23-27W (S) to 27-30W (H).

TIMER

Timer can be set from 1- 24 hours. 0 means cancelling the settings. 3 seconds after your input, the timer function will be counted down to work by minutes and will display with current humidity by turns for 5 seconds if having set the humidity level.

HUMIDISTAT

Set the desired humidity in % by pressing Button E. We recommend a relative humidity of between 40% and 60%. The appliance can be regulated from 40% to 95%. If the humidity exceeds the desired setting, the appliance will turn itself off but the fan motor will keep working for 5 minutes. The unit will turn ON again when the current humidity is 2RH% less than the set level.

ANION (IONISER)

In standby mode, press the ANION button and the Ioniser will work on during all humidity settings. If it is not humidifying, and the ANION is OFF, the fan motor stops. But if it is humidifying, when the ANION is OFF, the fan motor keeps working.

EMPTY TANK SAFETY FEATURE

When the tank is out of water, the 'Waterless' lamp will turn ON on the LCD. Machine will stop working and all settings of TIMER and HUMIDISTAT will be cancelled. When filling the water, it should be reset for the functions.

CLEANING AND MAINTENACE

During winters, the lack of humidity can dry out your skin and cause irritated nasal, frequent colds, sore throats and etc. Humidifiers provide relative humidity to protect our health.
To get the most of the benefit from the humidifier and avoid product failure, follow all maintenance instructions carefully. If the recommended care and maintenance guidelines are not followed, micro-organisms may be able to grow in the water within the humidifier.

Daily Maintenance

1. Before cleaning, turn OFF the unit and unplug it from the electrical outlet.
2. Lift off the tank and the housing of the humidifier.
3. Carry the water tank to a sink, then drain and rinse the water tank thoroughly to remove any sediment and dirt. Wipe clean and dry with a clean soft cloth or paper towel.
4. Refill the water tank with cool tap water as instructed in filling the water tank instructions.

Weekly Maintenance

5. Repeat steps 1-3 above as mentioned above.
6. Fill one cup of white vinegar (about 200ml) to the basin for about 15 minutes, and then wipe off the scale in the basin especially in the transducer with a soft brush.
7. Remove the scale and white vinegar solution with a clean soft cloth.

Caution

1. Make sure main body is never submerged into water
2. Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the humidifier.
3. Clean the inner parts with a soft cloth.
4. Only use the brush to clean the transducer. This should be done once a week.
5. Only use the soft-bristle portion of the brush.
6. Change the water in the water tank at least once a week if water is standing for more than one week.

We recommend the following:

1. If you water is very hard, we recommend that you boil it first, allow it to cool completely before use in the humidifier. The boiling will reduce the mineral concentration in the water. The other option is to use distilled water if your mineral level is still too high.
2. If you are using the machine on a daily basis, clean the transducer, water tank and basin once a week.
3. When the water tank needs a refill, empty the remaining water from the tank and fill it with fresh water.
4. Clean the whole machine and make sure to keep all the parts completely dry when the machine is not in use.

How to clean the water basin:

1. Clean the water basin with a soft damp cloth. If there is excess film on the surfaces, then soak the cloth with vinegar and repeat the process.
2. If there is a film in any of the depressions along the basin, drop a bit of vinegar into depression and clean it out with a brush.
3. Rinse the basin with clean water.

How to clean the transducer:

1. Place 5-10 drops of vinegar on the surface of the transducer and wait for 2-5 minutes.
2. Using a small brush, cotton swab or tooth brush, gently clean the mineral film from the surface of the transducer.
3. Rinse the transducer with clean water.
4. Never use sharp or solid objects for cleaning the transducer.

How to clean the White Dust & Anti-Microbial Filter:

1. Remove the filter from the water tank.
2. Put some white vinegar into a glass. Soak the filter in the vinegar for about 10 minutes.
3. Remove the filter from the glass and shake it several times.
4. Clean and rinse the filter once again with fresh water.

TROUBLESHOOTING

Trouble	Possible Reasons	Solution
Power lamp is off or does not work	Humidifier is not plugged into the wall socket	Connect power cord to electrical outlet and press power button.
Power light is on but no mist	No water in water tank.	Fill water tank with water.
The mist has a strange odour.	A new machine. It either has dirty water or the water has been stagnant too long.	Remove the water tank, unscrew the lid and let it air out in a cool area for 12 hours.
Power light is on, but the machine doesn't work.	Too much water in the water basin.	Clean the water tank and refill with clean water.
The volume of spray mist is too low.	Too much mineral scale in the water basin. Water is too dirty or water was kept too long in the tank.	Remove the water tank. Take a small cup and remove some of the water from the machine's water basin. Reinsert the water tank and make sure that it sits properly.
Abnormal noise	Vibration in the water tank because the water level is too low. Machine is on an unstable surface.	Clean transducer. Clean the water tank and refill with clean water.
Spray mist is coming out of the area around the nozzle.	There are gaps between the housing around jet nozzles and the top of the water tank.	Remove the jet nozzle from the top of the water tank and clean with a damp cloth. Reattach to the water tank.
Water does not come down to basin	Blocked up filter	Rinse the filter by tap water
LED display is on, with water but shows waterless	Floater is stuck	Keep the floater free

The following is not considered a faulty operation:

1. If your water is very hard (containing abnormally high levels of minerals) the humidifier may produce white dust. This is not a malfunction. The solution would be to clean the filter more often or use softer water.
2. If you stand very close to the humidifier, you will hear the gurgling sound of water. This is normal.
3. The machine operates very quietly but it is not completely silent. Noise levels less around 35 dB is considered normal.

SPECIFICATIONS

Model: HF 719

Power supply: 220V 60Hz (Europe),
110~120V 60Hz (USA & Canada)

Energy Consumption: 30W

Mist Evaporation: Up to 300 ml/hr.

Water tank capacity: 5.2L (1.4 gallons)

Noise Level: < 35 dB (A)

Room Coverage Area: Up to 20 m^2 (215 ft^2)

Dimensions (L x W x H): 25.0 x 16.7 x 34.0 cm (9.84” x 6.57” x 13.39”)

Net Weight: 1.33 kg (2.93 lbs.)

DISPOSAL OF THIS DEVICE

At the end of the product life cycle, you should not throw this machine into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Nous vous remercions d'avoir acheté l'humidificateur novateur HF 719 de Heaven Fresh. Avec ce produit fiable, nous vous souhaitons de jouir de longues années d'air intérieur salutaire. Pour un bon fonctionnement de cet appareil, veuillez vous assurer que toutes les mesures de sécurité sont prises lors de l'utilisation de cet appareil électrique. Ces instructions décrivent les précautions à prendre lors de l'utilisation de l'appareil afin d'éviter de causer des dommages personnels et matériels ou d'endommager cet appareil.

MESURES DE SÉCURITÉ

Le transducteur ultrasonique interne est extrêmement sensible. Ne pas le toucher avec le doigt ou le gratter avec des outils métalliques pour ne pas réduire le débit de vaporisation. Pour nettoyer cette pièce, veuillez vous servir d'une petite brosse de nettoyage, d'un porte-coton ou d'une brosse à dents. Ne pas utiliser d'eau chaude, elle pourrait endommager les pièces servant à la vaporisation.
Utiliser la bonne tension électrique: CA 110~120V 60Hz (Canada/É-U) et CA 220~240V 50Hz (Europe). L'utilisation d'une mauvaise tension risque de causer un incendie ou une électrocution.
Pour éviter d'être électrocuté, ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit. L'entretien et le nettoyage devraient être effectués conformément aux les instructions de ce manuel. En cas de fonctionnement défectueux, veuillez contacter un centre d'entretien agrée de Heaven Fresh.

1. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de produits inflammables ou d'explosifs.
2. Ne pas exposer cet appareil directement à la lumière solaire ou le placer à proximité d'appareils qui dégagent de grandes chaleurs. La chaleur pourrait causer la déformation de la carrosserie extérieure.
3. Ne pas utiliser l'humidificateur dans une pièce ayant un niveau d'humidité relative supérieur à 50%. L'humidité excessive de la pièce peut augmenter la condensation sur les surfaces froides telles que les murs et les fenêtres.
4. Ne pas faire fonctionner l'appareil sans qu'il y ait de l'eau dans le bassin.
5. Ne pas insérer de corps étrangers dans l'appareil.
6. Ne pas toucher le transducteur ou le bassin inférieur d'eau quand l'appareil est en marche.
7. Ne pas gratter le transducteur.
8. Ne pas toucher la sortie de vapeur quand l'appareil est en train de générer de la vapeur chaude.
9. Ne pas immerger cet appareil dans l'eau. Eau ou liquides de nettoyage doivent être utilisés pour le nettoyage des pièces uniquement conformément aux instructions

d'entretien.
10. Utiliser seulement un détartrant ou du vinaigre pour éliminer les dépôts de minéraux du bassin et du transducteur.
11. Ne pas utiliser de détergent puissant qui pourrait endommager l'appareil.
12. Si vous sentez une odeur anormale, veuillez éteindre et débrancher l'appareil, puis appeler l'assistance technique à Heaven Fresh.
13. S'assurer que le réservoir, le bassin d'eau et le bouchon du réservoir d'eau sont bien asséchés avant de les ranger.
14. Entreposer la machine dans une zone fraîche et sèche et hors de portée des enfants.

Pour prévenir toute interférence ou dommages à d'autres appareils électroniques, cette machine devrait être placée au moins un mètre des ordinateurs, téléviseurs, radios ou autres équipements électroniques.

Pour en assurer le bon fonctionnement et en prolonger la durée de vie, l'humidificateur ultrasonique devrait être nettoyé régulièrement. Consulter les instructions de nettoyage.

Pour des raisons de sécurité et pour éviter un incendie ou des électrocutions, débrancher l'appareil quand vous:

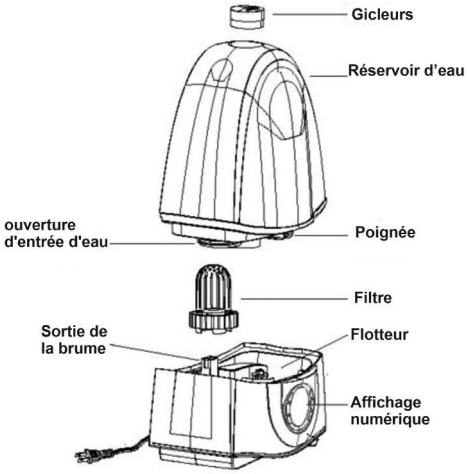
1. N'utilisez pas l'appareil pour une période prolongée.
2. Démontez le réservoir, nettoyez ou entretenez la machine ou le filtre.
3. Déplacez ou transportez l'appareil.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit alors être remplacé par un technicien agréé pour éviter une électrocution ou un incendie.

IMPORTANT

Le transducteur, le filtre et la surface du bassin doivent être nettoyés régulièrement. Pour plus d'information, Veuillez consulter les pages 18 et 19.

COMPOSANTS



POURQUOI HUMIDIFIER L'AIR?

Quand l'air est sec, en particulier en hiver, il peut devenir désagréable ou même malsain, pouvant entrainer niveaux élevés d'électricité statique, peau sèche, lèvres gercées et même des saignements du nez. Le niveau optimal d'humidité relative se situe entre 45% et 55%. En hiver, cependant, le niveau d'humidité relative d'une maison normale peut descendre en-dessous des 20%.

Un niveau d'humidité bas peut créer des conditions néfastes pour la santé. Les particules de poussière, bactéries, virus et acariens, qui sont normalement coincés par l'humidité de la couche de la membrane nasale, ont plus de chance d'entrer aux poumons quand l'air est plus sec, et affecter le mécanisme naturel de défense du corps. Ces envahisseurs surchargent le système immunitaire, irritant les muqueuses et favorisant la toux et les maladies.

Un niveau d'humidité bas peut créer des conditions néfastes pour la santé. Les particules de poussière, bactéries, virus et acariens, qui sont normalement coincés par l'humidité de la couche de la membrane nasale, ont plus de chance d'entrer aux poumons quand l'air est plus sec, et affecter le mécanisme naturel de défense du corps. Ces envahisseurs surchargent le système immunitaire,

irritant les muqueuses et favorisant la toux et les maladies.
Le HF 719 est l'humidificateur ultrasonique idéal pour maisons, appartements et bureaux, partout où le niveau d'humidité est faible. La vapeur d'eau ultrasonique est très bénéfique aux personnes. Un rendement élevé, combiné à une consommation réduite d'énergie, constituent les principaux avantages de l'appareil.

COMMENT MARCHE LES HUMIDIFICATEURS ULTRASONINQUES?

Les humidificateurs ultrasoniques utilisent une oscillation ultrasonique à haute fréquence pour disperser l'eau en particules minuscules d'environ 1,5 micron de diamètre. Le système de ventilation propulse les particules d'eau dans l'air sec où elles s'évaporent, créant ainsi le niveau d'humidité requis. À leur sortie de la machine et en montant dans l'air, les particules d'eau ressemblent à un flot continu de vapeur ou de brouillard.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES DU HF 719

Économique et efficace

1. Commande de pulvérisation variable à utiliser selon la taille de la pièce (petite, moyenne, grande)
2. Réservoir d'eau de grande capacité 5.2L à remplir à l'eau du robinet.
3. La vaporisation à haut débit peut humidifier rapidement une pièce allant jusqu'à 20 m².
4. L'indicateur de réservoir vide vous signale quand il est temps de remplir le réservoir à nouveau.

Technologie avancée

1. Grâce à sa technologie numérique avancée, on peut obtenir de la brume chaude ou froide.
2. Des ions négatifs salutaires permettent de purifier l'air tout en assurant un sommeil reposant.
3. L'Hygrostat régule automatiquement le débit de vaporisation selon le niveau d'humidité désiré.
4. L'appareil s'éteint automatiquement et en toute sécurité quand l'eau du réservoir est épuisée.

Fonctionnement sans problèmes

1. Une minuterie à touche unique, simple d'utilisation, pour un fonctionnement allant jusqu'à 24 heures.
2. Fonctionnement quasiment silencieux et technologie ultrasonique pour un sommeil reposant.

3. Grâce à sa veilleuse à lueur douce, et à son afficheur à gradation automatique, l'obscurité de votre chambre à coucher ne sera pas affectée lors de votre sommeil.

Coûts de fonctionnement bas

1. Faible consommation d'énergie- peut vous faire économiser 85 à 90% des coûts d'électricité par rapport à un humidificateur normal à vapeur.
2. Consomme moins d'énergie qu'une ampoule de 30 watt.
3. Grâce à des commandes numériques à semi-conducteurs et au transducteur en céramique, le produit a une longue durée de vie – 3 ans de garantie.

INSTRUCTIONS D'AVANT UTILISATION

Avant de commencer, veuillez faire sortir l'humidificateur HF 719 de sa boite et le laisser à température ambiante pendant au moins 30 minutes, en particulier si la machine s'est refroidie à l'air extérieur. Le HF 719 est conçu pour fonctionner dans des températures entre 5 à 40 ºC et une humidité relative inférieure à 80%. Pour commencer, tenir le réservoir fermement par le manche situé en haut et le soulever de la base. Puis mettre le réservoir à l'envers, dévisser et en retirer le couvercle et le filtre.

Remplir le réservoir d'eau

Prenez le réservoir d'eau de la base, dévissez le capuchon du réservoir d'eau situé au fond du réservoir, et remplissez le avec de l'eau claire. Fermez le capuchon, et mettez le réservoir d'eau sur la base soigneusement.

Interrupteur ON/OFF

Appuyez sur le bouton pour allumer l'humidificateur ON et OFF.

PRÉRÉGLAGE

Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur ce bouton. Le temps prédéfini peut être choisi de 1 heure à 24 heures. Le temps prédéfini lancera la fonction de compte à rebours pour faire fonctionner la sortie de vapeur la plus élevée. Au même temps, l'ioniseur fonctionne, le niveau d'humidité est 99RH%.

BRUME

Vous pouvez choisir parmi les 4 niveaux de brumes soit Faible, Moyenne, Haute et Elevé. Et la puissance correspondante est de 17-19W (L) , 19-23W (M), 23-27W (S) à 27-30W (H).

MINUTERIE

La minuterie peut être réglée de 1 à 24 heures. 0 signifie l'annulation des réglages. 3 secondes après votre entrée, la fonction de minuterie lance un compte à rebours pour fonctionner par minutes et s'affiche avec l'humidité actuelle pendant 5 secondes si vous avez réglé le niveau d'humidité.

HYGROSTAT

Réglez l'humidité souhaitée en% en appuyant sur le bouton E. Nous recommandons une humidité relative comprise entre 40% et 60%. L'appareil peut être réglé de 40% à 95%. Si le taux d'humidité dépasse le réglage souhaité, l'appareil s'éteint mais le moteur du ventilateur continuera à fonctionner pendant 5 minutes. L'appareil se remet en marche lorsque l'humidité actuelle est inférieur de2RHmoins du niveau réglé.

Anions (IONISER)

En mode veille, appuyez sur le bouton « ANION » et l'ioniseur va fonctionner pendant tous les paramètres d'humidité. Si le mode d'humidification n'est pas en marche, et le bouton « ANION » est sur OFF, le moteur du ventilateur s'arrête. Par contre l'humidification est en marche lorsque le bouton « ANION » est sur OFF, le moteur du ventilateur continue de fonctionner.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ - RESERVOIR VIDE

Lorsque le réservoir est vide, , le voyant de «WATERLESS » passe à ON sur l'écran LCD. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. La machine cessera de fonctionner et tous les réglages de MINUTERIE et HYGROSTAT seront annulés. Lors du remplissage de l'eau, il doit être remis à zéro.

MODE D'EMPLOI

Interrupteur ON/OFF

Appuyez sur le bouton pour allumer l'humidificateur ON et OFF.

PRÉRÉGLAGE

Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur ce bouton. Le temps prédéfini peut être choisi de 1 heure à 24 heures. Le temps prédéfini lancera la fonction de compte à rebours pour faire fonctionner la sortie de vapeur la plus élevée. Au même temps, l'ioniseur fonctionne, le niveau d'humidité est 99RH%.

BRUME

Vous pouvez choisir parmi les 4 niveaux de brumes soit Faible, Moyenne, Haute et Elevé. Et la puissance correspondante est de 17-19W (L) , 19-23W (M), 23-27W (S) à 27-30W (H).

MINUTERIE

La minuterie peut être réglée de 1 à 24 heures. 0 signifie l'annulation des réglages. 3 secondes après votre entrée, la fonction de minuterie lance un compte à rebours pour fonctionner par minutes et s'affiche avec l'humidité actuelle pendant 5 secondes si vous avez réglé le niveau d'humidité.

HYGROSTAT

Réglez l'humidité souhaitée en% en appuyant sur le bouton E. Nous recommandons une humidité relative comprise entre 40% et 60%. L'appareil peut être réglé de 40% à 95%. Si le taux d'humidité dépasse le réglage souhaité, l'appareil s'éteint mais le moteur du ventilateur continuera à fonctionner pendant 5 minutes. L'appareil se remet en marche lorsque l'humidité actuelle est inférieur de2RHmoins du niveau réglé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Durant l'hiver, le manque d'humidité peut causer le déssèchement de votre peau, et causer des irritations au niveau du nez et de la gorge, des coup de froid fréquents, etc. Les humidificateurs apportent de l'humidité relative pour protéger votre santé. Pour tirer le meilleur parti de l'humidificateur et éviter des pannes, veuillez suivre les instructions de maintenance attentivement. Le non respect des recommandations de précautions d'emploi et d'entretien peut causer la formation de micro-organismes dans l'eau à l'intérieur de l'humidificateur.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Avant le nettoyage, éteindre l'appareil et le débrancher de la prise d'alimentation.
2. Retirer le réservoir et le boîtier de l'humidificateur.
3. Apporter le réservoir d'eau à l'évier, puis le vider et le rincer à fond à l'eau pour enlever tout dépôt ou poussière. Essuyer et sécher à l'aide d'une étoffe douce ou une serviette en papier.
4. Remplir le réservoir à nouveau à l'eau froide du robinet en suivant les instructions de la rubrique « remplir le réservoir d'eau ».

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

1. Répéter les étapes 1 à 3 tel qu'indiqué plus haut.
2. Verser un verre de vinaigre blanc (environ 300 ml) dans bassin et l'y laisser pendant 15 minutes environ, puis à l'aide d'une brosse douce, dégager le tartre qui s'est déposé dans le bassin surtout sur le transducteur.
3. Enlever le tartre et la solution de vinaigre blanc à l'aide d'un chiffon d'eau.

ATTENTION:

1. S'assurer que la carrosserie n'est à aucun moment plongée dans l'eau.
2. Ne pas utiliser de solvant ou de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer l'humidificateur.
3. Nettoyer les pièces intérieures à l'aide d'un chiffon doux.
4. Pour nettoyer le transducteur utiliser la brosse uniquement. Ce nettoyage doit être effectué une fois par semaine.
5. Se servir uniquement de la partie souple de la brosse.
6. Remplacer l'eau du réservoir au moins une fois par semaine si l'eau y reste plus qu'une semaine.

Nous recommandons ce qui suit:

1. Si votre eau est très dure, la faire bouillir d'abord, la laisser refroidir complètement

avant de vous en servir dans votre humidificateur. L'ébullition réduira la concentration des minéraux dans l'eau. L'autre option est d'utiliser une eau distillée si la concentration des minéraux reste encore élevée.
2. Si vous utilisez la machine tous les jours, nettoyer le transducteur, le réservoir et le bassin d'eau une fois par semaine.
3. Avant de remplir à nouveau le réservoir, vider d'abord l'eau résiduelle du réservoir avant de le remplir d'eau fraîche.
4. Nettoyer toute la machine et s'assurer que toutes les pièces soient complètement sèches quand la machine n'est pas utilisée.

Comment nettoyer le bassin d'eau:

1. Nettoyer le bassin d'eau avec un chiffon humide et doux. S'il y a un film excessif sur la surface, tremper le chiffon dans du vinaigre et reprendre la procédure.
2. S'il y a un film dans une des cavités du bassin, verser un peu de vinaigre dans la cavité et la nettoyer avec une brosse.
3. Rince le bassin à l'eau claire.

Comment nettoyer le transducteur:

1. Placer 5 à10 gouttes de vinaigre sur la surface du transducteur et attendre pendant 2 à 5 minutes.
2. À l'aide d'une petite brosse, d'un porte-coton ou d'une brosse à dents, nettoyer doucement le film minéral de la surface du transducteur.
3. Rincer le transducteur à l'eau claire.
4. Ne jamais se servir d'objets tranchants ou durs pour nettoyer le transducteur.

Comment nettoyer le filtre antimicrobien et de poussière blanche:

1. Enlever le filtre du réservoir d'eau.
2. Mettre un peu de vinaigre blanc dans un verre. Tremper le filtre dans le vinaigre pendant 10 minutes environ.
3. Sortir le filtre du verre et le secouer plusieurs fois.
4. Nettoyer et rincer le filtre encore une fois dans de l'eau claire.

LOCALISATION DE PANNE

Problème	Raisons possibles	Solution
L'interrupteur de courant est éteint ou ne marche pas.	L'humidificateur n'est pas branché.	Brancher le cordon d'alimentation à une prise de courant, puis appuyer sur l'interrupteur de courant
Le voyant d'alimentation est allumé mais pas de vapeur.	Le réservoir d'eau est vide.	Remplir le réservoir d'eau.
La vapeur a une odeur bizarre.	Une machine neuve. L'eau est sale ou a été stagnante pendant trop longtemps.	Enlever le réservoir d'eau, dévissez le couvercle et le laisser aérer pendant 12 heures dans un endroit frais. Nettoyer le réservoir d'eau et le remplir à nouveau d'eau propre.
Le voyant d'alimentation est allumé, mais la machine ne marche pas.	Trop d'eau dans le bassin d'eau.	Enlever le réservoir d'eau et en prendre une petite tasse d'eau. vider un peu d'eau du bassin d'eau de la machine. Remettre le réservoir et s'assurer qu'il soit bien placé.
Le volume de vaporisation est trop faible.	Trop de tartre dans le bassin d'eau. L'eau est trop sale ou a été gardée dans le réservoir pendant trop longtemps.	Nettoyer le transducteur. Nettoyer le réservoir et le remplir d'eau propre à nouveau.
Bruit anormal.	Il y a des vibrations dans le réservoir d'eau parce que le niveau d'eau est trop bas. La machine est placée sur une surface instable.	Remplir le réservoir d'eau. Mettre l'appareil sur une surface plate et stable.
La vapeur sort des alentours des gicleurs.	Il y du jeu entre le logement autour des buses du vaporisateur et le haut du réservoir d'eau.	Enlever le gicleur du vaporisateur du haut du réservoir d'eau, le nettoyer avec un chiffon humide, puis le rattacher au réservoir.
Water does not come down to basin	Filtre bloqué	Laver le filtre avec de l'eau potable
LED display is on, with water but shows waterless	Flotteur est interrompu	Laisser le flotteur libre (il ne doit pas être bloqué)

Ce qui suit ne constitue pas un fonctionnement défectueux:

1. L'humidificateur pourrait générer de la poudre blanche si l'eau est très dure (contient une concentration anormale de minéraux). Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement. La solution serait alors de nettoyer le filtre plus souvent ou d'utiliser une eau plus douce.
2. Si vous vous tenez très près de l'humidificateur, vous entendrez le glouglou de l'eau, ceci est normal.
3. La machine fonctionne sans bruit, mais elle n'est pas totalement silencieuse. Tout niveau du bruit inférieur à 35 db est considéré comme normal.

SPECIFICATIONS

Modèle: HF 719

Alimentation Électrique: 220V, 50~60Hz (Europe)

110-120V 50~60Hz (Amérique du Nord)

Consommation d'énergie: 30W

Taux d'évaporation de la brume: 300 ml/h

Capacité du réservoir d'eau: 5.2L (1.4 gallons)

Espace Couvert: 20 m^2 (215 ft^2)

Dimensions (L x W x H): 25,0 x 16,7 x 34,0 cm (9,84" x 6,57" x 13,39")

Poids: 1,33 kg (2,93 lbs.)

REJET DE CET APPAREIL

À la fin du cycle de vie de ce produit, vous ne devriez pas jeter cette machine avec les déchets ménagers habituels, mais le ramener à un site de collection pour le recyclage de ses composants électriques et électroniques.

WARRANTY INFORMATION

Heaven Fresh products are subject to strict quality control before leaving the manufacturer. This allows our customers to benefit from repairs, replacement of parts and even replacements for free.

What is covered:	All parts defective in material and workmanship.
For how long:	Three Year From Purchase date.
What we will do:	Repair or replace any defective parts.

90-Day Replacement Policy
If, due to manufacturer defect, any part requires repair during the first 90 days after receiving your item, Heaven Fresh will replace it with a new item.

What You Must Do
1. Contact Heaven Fresh customer support at:

1-866-625-1857
www.heaventfresh.ca

1-800-642-0367
www.heavenfresh.com

0800 952 9962
www.heavenfresh.co.uk

for Return Authorization Number.

2. Pack the product in its original carton, and in the same manner in which you received it, or as identical as possible.
3. Include proof of purchase inside box along with the Return Authorization Number.
4. Label and ship the unit, freight pre-paid, to the address provided.

Other Conditions
The provisions of this warranty are in lieu of any other written warranty whether express or implied, written or oral, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. The manufacturer's maximum liability shall not exceed the actual purchase price paid by you for the product. In no event shall the manufacturer be liable for special, incidental, consequential, or indirect damages. This warranty does not cover a defect that has resulted from improper or unreasonable use or maintenance, faulty assembly, accident, natural catastrophes, improper packing, or unauthorized tampering, alteration, or modification as determined solely by us. This warranty is void if the label bearing the serial number has been removed or defaced.

WARRANTY CERTIFICATE

WARRANTY CERTIFICATE FOR HF 719 ULTRASONIC COOL MIST HUMIDIFIER with NEGATIVE IONS

CERTIFICAT DE GARANTIE POUR SYSTEMES DE HUMIDIFICATEUR ULTRASONIQUE NUMÉRIQUE HF 719 avec IONS NÉGATIFS

Date of purchase: _____

Customers name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Email: _____

Seller's name: _____

Address: _____

GARANTIE

Les produits d'Air Heaven Fresh sont assujettis à des mesures strictes de contrôle de la qualité avant de quitter le manufacturier. Cela permet à nos clients de bénéficier de réparations, de changements de pièces et même de remplacements gratuits.

Que couvre la garantie:	Toute pièce défectueuse et tout défaut de fabrication.
Pour combien de temps:	Pour trois ans à partir de la date d'achat
Que ferons-nous :	Nous réparons ou remplaçons toute pièce défectueuse

REMPLACEMENT DANS LES 90 JOURS

Si une pièce devait être réparée au cours des 90 jours qui suivent la réception de votre appareil en raison d'un défaut de fabrication, Heaven Fresh vous remplacerait votre appareil défectueux en l'échangeant contre un nouveau.

COMMENT PROCÉDER POUR FAIRE APPLIQUER LA GARANTIE

1. Emballer le produit avec le plus grand soin (de préférence dans sa boîte originale).

1-866-583-1857	0800 900 991
www.heavenfresh.ca	www.heavenfresh.fr

2. Emballer le produit dans son carton d'origine, et de la même manière dans laquelle vous l'avez reçu, ou aussi identiques que possible.
3. Inclure une preuve d'achat dans la boîte avec le numéro d'autorisation.
4. Expédier l'unité, port payé, à l'adresse fournie.

AUTRES CONDITIONS

Les conditions stipulées dans la présente garantie remplacent toute autre forme de garantie expresse ou tacite, écrite ou verbale, y compris qualité marchande ou aptitude à répondre à un but précis. La responsabilité maximale du fabricant n'excédera pas le prix d'achat payé par l'acheteur pour le produit. En aucun cas, le fabricant et/ou le garantie ne couvre pas les dommages qui seraient dus à un usage ou à un entretien inapproprié ou abusif, mauvais assemblage, accident, désastres naturels, mauvais emballage, modification, altération ou changement non autorisé comme déterminé uniquement par nous. La présente garantie sera nulle et non-avenue si l'étiquette portant le numéro de série a été enlevée ou trafiquée

Heaven Fresh™

Canada
sales@heavenfresh.ca
www.heavenfresh.ca
1-866-625-1857 (English)
1-866-583-1857 (Français)

USA
sales@heavenfresh.com
www.heavenfresh.com
1-800-642-0367

UK
sales@heavenfresh.co.uk
www.heavenfresh.co.uk
0800 952 9962

Germany
sales@heavenfresh.de
www.heavenfresh.de
0800 66 47 259

France
sales@heavenfresh.fr
www.heavenfresh.fr
0800 900 991

Ireland
sales@heavenfresh.ie
www.heavenfresh.ie
1-800-550-457

Middle East
sales@heavenfresh.ae
www.heavenfresh.ae
+971 (06) 552 8930